



Klaus Rubin har erfaring for, at rim, rytme og bevægelse hjælper markant på børns indlæring. Foto: Christian Klindt Sülbeck

At gange med sange auf Deutsch

Indlæring: En skør idé endte med at blive et seriøst og storstilet undervisningskoncept. Skuespiller og lektor Klaus Rubin er manden, der har fået børn til at synge den lille tabel – helt frivilligt. Nu kan børnene også lære tysk på den måde.

DIANA EBBA Ø. B. PEDERSEN
diana.pedersen@jp.dk

Man tager 10-tabellen, tilsætter en melodi og oversætter den til tysk. Hvad får man så? Et succesfuldt og kreativt indlæringskoncept, som den århusianske lektor og teaterinstruktør Klaus Rubin har lavet. I 2002 gik han rundt i det lille hjem i Ris-skov, hørte sine børn synge med på reklamer om medister på udsalg, og så fik han en bragende idé:

»Jeg tænkte, at hvis mine børn kunne lære ligegyldige reklamesange udenad, så kunne de vel også lære 10-tabellen ved at synge den,« siger den 52-årige seminarielektor og nynnere medister-

sangen, som hans børn sang med på.

»Det er lidt det samme med abc-sangen. Hver eneste gang jeg slår op i en telefonbog, så synger jeg lige hurtigt a, b, c, d, e...det er for mange mennesker bare nemmere at huske ting, hvis man synger dem,« fortæller han og synger alfabetet færdigt.

Han husker selv, hvordan han som barn kæmpede med matematikken og bare ikke

HOVEDPUNKTER

■ "Gange med sange" er en populær syng-med-cd, som udkom i 2004.

■ Nu udkommer den på flere sprog.

kunne huske tabellerne udenad:

»Det var så demotiverende at recitere den ene tabel op efter den anden. Det var en sur pligt og kedeligt. Jeg havde virkelig svært ved at huske dem,« fortæller lektoren, der til dagligt underviser i drama og teater på Peter Sabroe Seminarieret i Århus.

Først skepsis

Idéen var klar, så Klaus Rubin kontaktede sin ven, musikeren Henning Jensen og sagde:

»Jeg har en idé. Jeg vil lære børn at regne gennem sang,« gentager den århusianske lektor og tilføjer, at venen til at starte med ikke var videre begejstret for idéen og svarede, at den måtte Klaus søreme da længere ud på landet med.

Men et par uger senere ringede den begejstrede århusianer igen til sin ven – denne gang med positivt udslag.

»Så rev vi en weekend ud af kalenderen og kørte ud i et sommerhus. Der sad vi så og endte med at få lavet tekst og musik til 1-tabellen,« griner Klaus Rubin. Lidt efter lidt fik de to mænd udarbejdet tekst og musik til og med 10-tabellen, og i 2004 stod de to med en færdigproduceret cd i hænderne med navnet "At gange med sange", som de ene og alene selv havde skabt.

»Vi var så spændte på at se, hvad matematik-ansmelderne ville sige til det. Vi havde jo kun prøvet sangene af på vores egne børn og deres venner,« understreger Klaus Ru-

FAKTA

"Gange med Sange", cd og nodehæfte, fås på dansk, norsk, svensk og tysk.

Lektor Klaus Rubin og musiker Henning Jensen, også kaldet tabeldrengene, er mændene bag undervisningskonceptet "Gange med Sange". Med forskellige musikgenrer bliver man ført igennem den lille tabel. Cd'en koster 140 kr. og kan købes over nettet – med til cd'en hører en karaoke-version (www.tabeldrengene.dk).

bin og hæver stemmen af ren begejstring.

En succes var født

Og så skete der det, som de to

gyder slet ikke havde turdet håbe på:

»Vi fik den ene gode anmeldelse efter den anden; lærere rundt omkring i landet var begejstrede, og forældre ringede og fortalte succeshistorier om, at deres barn nu endelig havde lært syv-tabellen og faktisk slet kunne få nok af at gange,« fortæller Klaus Rubin og fægter med armene. Inden de to "tabeldrengene" havde fået set sig om, stod de med en guldplade i hænderne som bevis på, at de nu havde solgt over 15.000 eksemplarer af deres cd.

En succes var født. Og den stopper naturligvis ikke der, for straks fik den iderige århusianer henvendelser fra udlandet:

»Nu står vi og skal udgive vores cd'er på svensk og tysk. Og vi har ambitioner om at gøre vores "Gange med Sange"-koncept muligt for den engelsk- og spanskaltalende verden,« fortæller Klaus Rubin, der efter at have fået spørgsmålet: Havde I regnet med, at det ville blive så stort, det her koncept?, bryder ud i ren latter:

»Nej, tænk engang, det hele begyndte med en åndssvag medisterreklame. To medister i en fart, det er da billigt, det er da klart.«

[Bildtext]: Klaus Rubin har erfarenhet av att rim, rytm och rörelse markant förbättrar barns inläring.

Att lära gånger med sånger auf Deutsch.

Inläring: En knasig idé slutade med att bli ett seriöst och storstilat undervisningskoncept. Skådespelare och lektor Klaus Rubin är mannen som har fått barnen att sjunga multiplikationstabellerna – helt frivilligt. Nu kan barnen även lära sig tyska på samma sätt.

Man tar 10:ans tabell, lägger till en melodi och översätter den till tyska. Vad blir då resultatet? Ett framgångsrikt och kreativt inlärningskoncept som lektor och teaterinstruktör Klaus Rubin från Århus har kommit på. Det var i 2002 som han gick runt i sitt hem i Risskov i norra Århus och hörde sina barn sjunga med i reklamfilmer om medisterkorv då han fick en kanonidé:

”Jag tänkte att om mina barn kunde lära sig fåniga reklamfilmssånger utantill kan de väl också lära sig 10:ans tabell genom att sjunga den”, säger den 52-årige seminarielektorn och nynnär på medisterkorvsången som hans barn sjöng med i.

”Det är lite samma sak med den danska abc-sången. Varje gång jag slår upp något i telefonkatalogen börjar jag med en gång sjunga a, b, c, d, e... det är helt enkelt enklare för många människor att komma ihåg saker om de sjunger dem”, berättar han och sjunger färdigt alfabetet.

Han kommer ihåg hur han själv som barn kämpade med matematiken och kunde bara inte lära sig tabellerna utantill:

”Det var inte ett dugg motiverande att recitera den ena tabellen efter den andra. Det var mödosamt och tråkigt. Jag hade verkligen svårt att komma ihåg dem”, berättar lektorn som till vardags undervisar i drama och teater på Peter Sabroe Seminariet i Århus.

Skeptisk till en början

Idén var klar så Klaus Rubin kontaktade sin vän, musikern Henning Jensen och sa:

”Jag har en idé. Jag vill lära barn att räkna genom sång”, upprepar Århus-lektorn och tillägger att vännen till en början inte var särskilt begeistrad över idén och svarade att Klaus nog hade tagit sig vatten över huvudet. Men ett par veckor senare ringde den begeistrade Århus-lektorn igen till sin vän – och denna gång blev svaret mer positivt.

”Så vi bokade upp en hel helg i kalendern och körde

ut till ett semesterhus på landet. Där satt vi och fick till slut ihop en text till 1:ans tabell”, skrattar Klaus Rubin. Sakta men säkert fick de två vännerna fram texter och musik upp till och med 10:ans tabell. I 2004 hade de en färdigproducerad cd i händerna med namnet ”At gange med Sange” (utgiven i Sverige som ”Multiplikationssånger”) som de skapat helt på egen hand.

”Vi var riktigt nervösa över vad matematikrecensenterna skulle säga om det hela. Vi hade ju bara testat sångerna på våra egna barn och deras vänner”, understryker Klaus Rubin och höjer rösten av ren förtjusning.

Succén var ett faktum

Och så skedde det som de två vännerna från Jylland knappt vågat hoppats på:

”Vi fick den ena goda recensionen efter den andra; lärare runt om i landet var begeistrade och föräldrar ringde och berättade rena framgångssagor om att deras barn nu äntligen hade lärt sig 7:ans tabell och bara inte kunde få nog av att multiplicera”, berättar Klaus Rubin och gestikulerar med armarna. Innan de två ”tabeldrengerna” visste ordet av satt de med en guldkiva i händerna som ett bevis på att de sålt över 15.000 exemplar av deras cd.

Succén var ett faktum, men den slutar naturligtvis inte där; strax därpå fick den idérike mannen från Århus efterfrågningar från utlandet:

”Nu håller vi på att ge ut våra cd-skivor på svenska och tyska. Vi har också ambitioner att göra vårt ”Lära gånger med sånger”-koncept tillgängligt för den engelsk- och spansktalande världen”, berättar Klaus Rubin, som efter att ha fått frågan: Hade ni räknat med att det här konceptet skulle bli så stort?, brister ut i skratt:

”Nej, tänk efter själva, det hela startade med en töntig reklamfilm för medisterkorv: ”To medister i en fart, der er da billigt, det er da klart”.

FAKTA

”Multiplikationssånger”, cd och nothäfte finns på danska, norska, svenska och tyska.

Lektor Klaus Rubin och musiker Henning Jensen, även kända som tabeldrengene, är männen bakom undervisningskonceptet ”Att lära gånger med sånger”. Med olika musikgenrer blir man ledsagad genom multiplikationstabellerna. Cd:n kostar 200 sek och kan köpas via nätet – till cd:n hör även en karaoke-version (www.multiplikationssanger.se).